

ESPAGNOL LVII

Texto: Cataluña entre autonomía y secesionismo.

La reivindicación reciente de la independencia de Cataluña es una cortina intensa de humo. Para evitar que los ciudadanos asistan a un espectáculo deplorable de la gestión del Gobierno autonómico nacionalista de CIU(1), han levantado la bandera independentista. El Gobierno de la Generalitat impulsó una multitudinaria manifestación para reclamar la secesión de Cataluña, una reclamación que supone un gran insulto para todos los ciudadanos. Mientras el empobrecimiento de la sociedad está dando pasos agigantados, el irresponsable Mas(2) se dedica a manipular a los catalanes. Se dedica a sembrar odios y divisiones entre los ciudadanos del mismo país. Se dedica a generar vientos y tempestades con unas consecuencias imprevisibles. En un mundo en el que las fronteras tienden a desaparecer, el nacionalista irresponsable, incompetente y patético se dedica a lanzar soflamas muy peligrosas. Ignora lo que pasó en la antigua Yugoslavia: un país roto y dividido, donde el secesionismo se dilucidó a través del diálogo de las armas. No quiero decir que estemos en una situación paralela, pero la reacción de las personas en determinados momentos puede desembocar en episodios oscuros. La Generalitat (3) tiene un mandato de los ciudadanos, que no es otro que trabajar en pro de la sociedad. Los catalanes piden que no se les cierren los hospitales, y que se les dé libertad para elegir la lengua vehicular para la educación de sus hijos. Que se cumplan las sentencias del Tribunal Constitucional y muchas más cosas sensatas y racionales...

Fernando Cuesta Garrido, ABC, 24.09.2012.

Nota: (1) CIU: Convergència(Democracia de Catalunya); (2) Arthur Mas: Presidente autonómico de Cataluña; (3) Gobierno autónomo de Cataluña.

I - COMENTARIO DIRIGIDO**10 puntos**

- 1- Según el texto, ¿qué reclama el gobierno de la Generalitat? ¿Qué supone dicha reclamación? 2ptos
- 2- ¿Por qué el autor califica a Mas de nacionalista irresponsable e incompetente? 2ptos
- 3- ¿Qué piden los catalanes al gobierno de la Generalitat? Por su parte, ¿qué otras peticiones harían los jóvenes africanos a sus gobiernos para su bienestar? 3ptos
- 4- ¿En qué caso piensa usted que se puede justificar el secesionismo? Argumente. 3ptos

II- REDACCIÓN**4 puntos**

Elija uno de los dos temas y trátelo en 25 líneas como máximo.

- 1- Comente la siguiente afirmación: "La democracia no es una garantía de buen gobierno; lo importante es tener gobernantes patriotas".
- 2- Un crítico dice: "La revolución es la única vía que puede garantizar la verdadera independencia de un pueblo". ¿Qué opina usted de eso? 1/2

III- TRADUCCIÓN

6puntos

1 - Pase al francés el fragmento del texto:

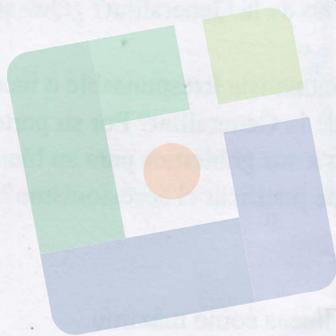
3ptos

Desde, "La Generalitat tiene un mandato de los ciudadanos"...hasta "...más cosas sensatas y racionales."

2 - Traduzca al español las frases siguientes:

3ptos

- Respectons nos traditions africaines; nous ne serons jamais des européens.
- Il avait tellement mangé qu'il n'arrivait plus à marcher.
- D'habitude nous faisons notre marché le mardi matin ; madame, pouvez-vous nous apporter le panier pour y aller ?



CIS / **SUP**
Institut supérieur

Session 2016